

D

FORM PTO-1618A  
Expires 06/30/99  
OMB 0651-0027

09-24-1999



101154419

RECORDATION FORM COVER SHEET  
TRADEMARKS ONLY

U.S. Department of Commerce  
Patent and Trademark Office  
TRADEMARK

9-20-99

TO: The Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original document(s) or copy(ies).

Submission Type

- New
- Resubmission (Non-Recordation)  
Document ID # 101067398
- Correction of PTO Error  
Reel #  Frame #
- Corrective Document  
Reel #  Frame #

Conveyance Type

- Assignment
- License
- Security Agreement
- Nunc Pro T Assignmer.
- Merger
- Change of Name
- Other

09-20-1999  
U.S. Patent & TMO/TM Mail Rpt Dt. #64  
Mc

Conveying Party

Mark if additional names of conveying parties attached

Name

Execution Date  
Month Day Year

- Formerly
- Individual
  - General Partnership
  - Limited Partnership
  - Corporation
  - Association
  - Other
  - Citizenship/State of Incorporation/Organization

Receiving Party

Mark if additional names of receiving parties attached

Name

DBA/AKA/TA

Composed of

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)

City State/Country Zip Code

- Individual
  - General Partnership
  - Limited Partnership
  - Corporation
  - Association
  - Other
  - Citizenship/State of Incorporation/Organization
- If document to be recorded is an assignment and the receiving party is not domiciled in the United States, an appointment of a domestic representative should be attached. (Designation must be a separate document attached. from Assignment.)

FOR OFFICE USE ONLY

Public burden reporting for this collection of information is estimated to average approximately 30 minutes per Cover Sheet to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed to complete the Cover Sheet. Send comments regarding this burden estimate to U.S. Patent and Trademark Office, Chief Information Officer, Washington, D.C. 20231 and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0027).

Mail documents to be recorded with required cover sheet(s) information to:  
Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments, Washington, D.C. 20231

TRADEMARK  
REEL: 001964 FRAME: 0081

**Domestic Representative Name and Address**

Enter for the first Receiving Party only.

Name

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)

Address (line 4)

**Correspondent Name and Address**

Area Code and Telephone Number

Name

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)

Address (line 4)

**Pages** Enter the total number of pages of the attached conveyance document including any attachments. #

**Trademark Application Number(s) or Registration Number(s)**  Mark if additional numbers attached  
Enter either the Trademark Application Number or the Registration Number (DO NOT ENTER BOTH numbers for the same property).

**Trademark Application Number(s)**

**Registration Number(s)**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

<input type="text" value="2,223,667"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**Number of Properties** Enter the total number of properties involved. #

**Fee Amount** Fee Amount for Properties Listed (37 CFR 3.41): \$

Method of Payment: Enclosed  Deposit Account

Deposit Account  
(Enter for payment by deposit account or if additional fees can be charged to the account.)

Deposit Account Number: #

Authorization to charge additional fees: Yes  No

**Statement and Signature**

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Charges to deposit account are authorized, as indicated herein.

Deborah J. Peckham  
Name of Person Signing



  
Signature

Sept. 20, 1999  
Date Signed

Lower District Court Bremen

rear side of page

HRB8150

Number of entry	a) Company b) Residence c) Objects of the company	Capital Stock or ordinary share capital DM	Board of Directors personally liable partners managing directors liquidators	Person authorized to act and sign on behalf of the company	Legal situation	a) date of entry and signature b) remarks
1	Entry No. 2				The managing directors Dr. J. Franzen und Dr. D. Koch represent the company together or each of them together with another person authorized to sign.	a) 26 July 1988 (Signature) b) Entry with respect to authorization for representation corrected by the office
6			Dr. Frank H. Laukien, B.Sc. (Physics), Lincoln/USA	joint signatory power together with a managing director or another person authorized to sign: Hans-Jakob Baum, Achim	The managing directors Dr. Jochen Franzen and Dr. Dieter Koch represent the company together with another managing director or another person authorized to sign.  Dr. Frank H. Laukien, Lincoln/USA has been appointed as further managing director. He represents the company together with another managing director or another person authorized to sign.	a) 11.8.1997 (Signature)
7	a) Bruker Daltonik GmbH  c) All business in the field of analytical measuring technology, mainly mass spectrometry, in particular the production, use and utilization of corresponding machines, systems and devices.					a)  (Signature) b) Decision Page 58 Articles of Association Page 64

TRADEMARK

Stamp (Free Hanseatic town of Bremen  
- Lower District Court of Bremen)

The underlined entries are void unless  
the register gives any other information

The above copy is a complete copy of the original  
- copy - certified copy of the original  
Bremen, 15 December 1998

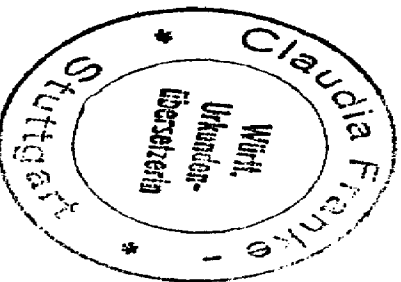

(Signature) Judicial first secretary

Registrar of the Register Office of the  
Lower District Court

This is to certify that the foregoing is a true and conscientious translation  
of the German original which was presented to me for translation.  
Stuttgart, 31 March 1999

Interpreter for translation of documents from and into the English language  
duly appointed and sworn in for the Federal State of Württemberg:

Claudia Franke  
c/o Kohler Schmid + Partner  
Ruppmannstr. 27,  
D-70565 Stuttgart,  
Phone: 0711 - 78 47 30  
Fax: 0711 - 78 00 996



1	2	3	4	5	6	7
a) Frau i) Sitz Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital DM	Vorstand Persönlich haftende Gesellschafter Geschäftsführer Abwider	Prokura	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen	
a) Kurt Weiß Beteiligungsge- sellschaft mbH b) Bremen c) Handelserschäfte aller Art insbesondere die Beteiligung an anderen Unternehmungen.	20.000,-	Steuerberater Kurt Weiß, Bremen		Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Gesellschaftsvertrag vom 8. Mai 1980. Der Geschäftsführer K. Weiß vertritt die Gesell- schaft allein, solange kein weiterer Gesellschaf- tührer bestellt ist.	a) 13. Mai 1980 b) Gesellschafts- vertrag: Bl. 121f.	
a) Bruker-Franzen Analytik GmbH c) bilden alle Handelsgeschäfte im Bereich der Analytik, so insbesondere die Herstellung, Anwendung und Vervwertung ent- sprechender Maschinen, Anla- gen und Geräte unter der Markbezeichnung "Bruker- Franzen". Jede damit zusem- menhängende Tätigkeit ist zu lässig.	1.000.000,-	Dipl.-Physiker Dr. Jochen Fran- zen, Bremen; Dipl.-Chemiker Dr. Dieter Koch, Ettlingen.	Gesamtprokuristen, jeder Ver- tretungsberechtigt gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuristen: Gerhard Heinen, Bremen, Dr. Julius Eym, Bremen.	Durch Gesellschafterbeschluss vom 20. Mai 1980 sind die Firma und der Gegenstand des Unternehmens ge- ändert worden. Zugleich ist das Stammkapital um 980.000,- DM auf insgesamt DM 1.000.000,- er- höht und der Gesellschaftsvertrag geändert worden in den §§ 1 (Firma), 2 (Gegenstand), 3 (Stammka- pital), § 5 (Beirat) ist neu eingefügt worden; die bisherigen §§ 5 und 6 sind jetzt die §§ 6 und 7. K. Weiß ist nicht mehr Geschäftsführer. Zu neuen Geschäftsführer sind der Dipl.-Physiker Dr. Jochen Franzen, Bremen, und der Dipl.-Chemiker Dr. Dieter Koch, Ettlingen, bestellt worden. Sie vertreten die Gesellschaft gemeinsam mit einem weiteren Geschäftsführer oder mit einem Prokuristen.	a) 18. Juni 1980 b) Beschluss: Bl. 121f. Gesellschafts- vertrag jetzt Bl. 121f.	
			Die Prokura Dr. Julius Eym ist erloschen.		a) 25. Januar 1982	
	5.000.000,-			Durch Gesellschafterbeschluss vom 10. Juli 1986 ist das Stammkapital um DM 4.000.000,- auf DM 5.000.000,- erhöht und entsprechend § 3 des Gesellschaftsvertrages und der Gesellschaftsver- trag in § 6 (Jahresabschluss) geändert.	26. August 1986 b) Beschluss: Bl. 26ff Ges. Vertr. jetzt: Bl. 34ff.	

TRADEMARK

HR B 8150

a) Firma  
b) Sitz  
c) Gegenstand des Unternehmens

Grund- oder Stammkapital DM

Vorstand  
Personlich haftende  
Gesellschafter  
Abwickler

Prokura

Rechtsverhältnisse

a) Tag der Eintragung  
und Unterschrift  
b) Bemerkungen

Eintragung Nr. 2

Die Geschäftsführer Dr. J. Franzen und Dr. D. Koch vertreten die Gesellschaft gemeinsam oder jeder von ihnen gemeinsam mit einem Prokuristen.

a) 26. Juli 1988  
b) Eintragung in  
Ugl. der Ver-  
tretungsbe-  
fugnis von Amts-  
wegen berich-

a) 11. 8. 1997

*Dr. Franzen*

Die Geschäftsführer Dr. Jochen Franzen und Dr. Dieter Koch vertreten die Gesellschaft nunmehr gemeinschaftlich mit einem anderen Geschäftsführer oder einem Prokuristen.  
Dr. Frank H. Laukien, Lincoln/USA, ist zum weiteren Geschäftsführer bestellt. Er vertritt die Gesellschaft gemeinschaftlich mit einem anderen Geschäftsführer oder einem Prokuristen.

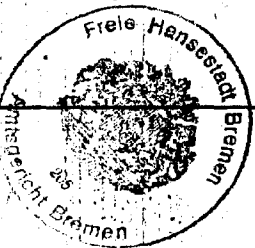
Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 2. Oktober 1998 sind die Firma und der Gegenstand des Unternehmens sowie entsprechend die §§ 1 und 2 des Gesellschaftsvertrages geändert worden.

a) 16. 10. 1998  
b) Beschluss  
Bl. 58  
Ges. Vertrag  
Bl. 64

*Dr. Franzen*

a) Bruker Daltonik GmbH  
b)  
c) Alle Handelsgeschäfte aus dem Bereich der analytischen Messtechnik, hauptsächlich der Massenspektrometrie, so insbesondere die Herstellung, Verwendung und Vertretung entsprechender Maschinen, Anlagen und Geräte.

Unterstrichene Eintragungen sind gegenstandslos, soweit sich nicht aus dem sonstigen Inhalt des Registers etwas anderes ergibt.



Vorschende Abichtung ist ein vollst. richtiges Lichtbild der Urschrift - Aufzelle und beschrifteten Abschrift des Originals.  
15. Dez. 1998  
Bremen, den *15. Dez. 1998*  
*Dr. Franzen*  
Amtsgericht Bremen  
Urkundenamt der  
Geschäftsstelle des Amtsgerichts

Amtsgericht Bremen

The "Received" stamp of the Trademark Office imprinted hereon acknowledges the filing of the following documents:

Cover Sheet and name change documents, filing fee in the amount of \$40.00 and a postcard.

NAME OF APPLICANT: Bruker-Franzen Analytik GmbH

TRADEMARK: AUTOFLEX

U.S.S.N. NO.: 75/287,644

Filing Date: May 6, 1997

Attorney: Deborah J. Peckham, Esq.

Date of Mailing enclosed documents: June 10, 1999

807675

RECEIVED  
MAY 14 1997  
OPR/FINANCE